

Sámi allaskuvlla válganjuolggadusat

Sámi allaskuvlla stivra dohkkehan čoahkkimis 13.06.2009, ášši S 04/09.

Njuolggadusaid lea stivra mearridan láhkavuođu vuodul “Lov 2005-04-01 nr. 15: Lov om universiteter og høgskoler”.

Sisdoallolistu

KAP 1 Doaibmaguovlu ja doabageavaheapmi.....	3
§ 1 Njuolggadusaid doaibmaguovlu.....	3
§ 2 Doabageavaheapmi ja definišuvdna.....	3
KAP 2 Stivra ja stivrра doaibmanáigodat.....	3
§ 3 Stivra ja stivrра sturrodat	3
§ 4 Doaibmanáigodat.....	4
KAP 3 Válgastivra	4
§ 5 Válgastivra	4
KAP 4 Válgabiiret, jienastanvuogatvuohta ja válgadohkalašvuohta.....	4
§ 6Válgabiiret	4
§ 7 Jienastanvuogatvuohta.....	5
§ 8 Válgadohkalašvuohta – oppalaš ráddjen	5
§ 9 Rektora ja prorekтора válgadohkalašvuohta	5
§ 10 Bargiidáirasa válgadohkalašvuohta.....	5
§ 11 Studeanttaidáirasa válgadohkalašvuohta.....	5
§ 12Bargiid geatnegasvuohta vuostáiváldit válgga.....	6
§ 13 Studeanttaid geatnegasvuohta doaibmat ámmáhiin.....	6
KAP 5 Válggaid čadaheapmi.....	6
§ 14 Válgaáigodaga ja áigemeari almmuheapmi.....	6
§ 15 Válgajienastusloku ja listu válgadohkalaččain.....	6
§ 16 Nominašuvdnaproseassa	6
§ 17 Rektora ja prorektoraválljen, go lea dušše okta árvalus.....	7
§ 18Válgavuohki.....	7
§ 19 Ovdagihitijienasteapmi.....	7
§ 20 Válgamálle.....	7
§ 21 Jienaidlokan.....	8
§ 22 Jienaid deaddu ja sohkabealebalánsa.....	8
§ 23 Válgaprotokolla.....	8
KAP 6 Oahppojodiheddjiid válljen.....	8
KAP 7 Eará njuolggadusat.....	9
§ 27 Váidin.....	9
§ 28 Válgaáigodaga čielggadeapmi. Lasihanválgा.....	10
§ 29 Ollislaš njuolggadusat.....	10
§ 30 Fápmuibidjan.....	10

KAP 1 Doaibmaguovlu ja doabageavaheapmi

§ 1 Njuolggadusaid doaibmaguovlu

Njuolggadusat gustoit čuovvovaš válggas Sámi allaskuvllas:

- Rektora ja prorekторa válljen
- Válljet bargiid- ja studeantaáirasiid ja várrelahtuid allaskuvlastivrii.
- Válljet oahppojođiheaddji

§ 2 Doabageavaheapmi ja definišuvnnat

1) *Válgabeaivi*: Válgga dáhton. Jus válga bistá guhkit go ovttá beaivvi, de oaivvilduvvo dat beaivi go válga álgá.

2) *Ovdagihiijenasteapmi*: Jienastit ovdal válgabeaivvi.

3) *Jienastanlihtteválgga*: Njuolggoválgga, mas jienasteaddjít sahhttet jienastit čálalačcat mearriduvvon báikkiin ja áigodagas válgabeaivvi (-beivviid). Jienastanlihtteválggas galget jienastanlihpput biddjot jienastanlihttái dahje sullásacčat, manjil go lea dárkkistuvvon ahte jienasteaddjis lea jienastanvuogatvuhta. Dasto galgá registrerejuvvot go jienasteaddji lea jienastan.

4) *Elektruvnnalašválgga*: Njuolggoválgga mii čádahuvvo elektruvnnalaš veahkkeneavvuiguin.

5) *Eanetloguválgga*: Válgga, mas juohke jienasteaddji jienasta eanemusat dan logu go leat kandidáhta válggas, iige manjhalastá/sirre kandidáhtaid gaskkas. Dat kandidáhtta, gii oažžu eanemus jienaid, šaddá vuosttaš válljejuvvon áirras, sus geas leat nubbin eanemus jienat, šaddá nubbi válljejuvvon áirras jna. Eai leat personnalaš várrelahtut ja válljejuvvojit seammaládjje go dábálaš áirasat. Son gii oažžu eanemus jienaid, manjil go majemus dábálaš áirras lea válljejuvvon, šaddá vuosttaš várrelahttun., nubbi várrelahttun šaddá son geas leat nubbin eanemus jienat, manjil go majemus dábálaš áirras lea válljejuvvon jna.

KAP 2 Stivra ja stivrра doaibmanáigodat

§ 3 Stivra ja stivrra sturrodat

1) Stivrras leat 11 áirasa:

- Rektora leat bargit ja studeanttat válljen
- Prorekторa leat bargit ja studeanttat válljen
- Fágalašbargiid gaskkas válljejit ieža guokte áirasa, jf § 6
- Teknikalaš- ja hálddahusbargiid gaskkas válljejit ieža ovttá áirasa
- Studeanttaid gaskkas válljejit ieža guokte áirasa
- Njeallje olggobeale áirasa nammaduvvojit departemeanttas árvalusa vuođul, maid allaskuvlla stivra ja Norgga Sámediggi leat árvalan.
- 2) Válljejuvvojit guokte várrelahttu fágalašbargiid, guokte teknikhalaš- ja hálddahusbargiid, guokte studeanttaide. Olggobeale áirasiidda nammada departemeantta njeallje várrelahtu.
- 3) Rektor lea stivrajodiheaddji, jf Lov om U/H § 10-1 første ledd. Jus rektor ii leat čoahkkimis, de doaibmá prorektor stivrajodiheaddjin. Jus eará stivramiellahtut diedihit ahte eai boade čoahkkimii, de gohčöt várrelahtuid iešguđege joavkkus.

§ 4 Doaibmanáigodat

- 1) Doaibmanáigodat rektori, prorektori ja eará stivramiellahtuide, geat válljejuvvojít bargiid gaskkas, lea njeallje lagi, jfr Lov om U/H §§ 10-2 (2) og 9-4 (1).
- 2) Jus válljejuvvo sierra stivralahttu gaskaboddosaš fágalašbargiid gaskkas, de válljejuvvo dat ovta jahkái, jf § 6 ja Lov om U/H § 9-4 (2).
- 3) Studeanttaid stivralahtut válljejuvvojít ovta jahkái, jf Lov om U/H § 9-4 (3).
- 4) Várrelahtuid doaibmanáigodat lea seamma guhká go dábalaš áirasat, geaid ovddas doibmet stivrras.
- 5) Stivramiellahtuid doaibmanáigodat álgá borgemánu 1. beaivvi, ja bistá guhkimusat válgabeavvi radjái, mii lea válgajagis, jf § 14.
- 6) Rektora ja prorekтора doaibmanáigodat álgá borgemánu 1. beaivvi.

KAP 3 Válgastivra

§ 5 Válgastivra

- 1) *Mandáhta ja čohkkehust*. Allaskuvllas galgá leat válgastivra, mii galgá ráhkkanit ja hálddáshit válggaid, gustojeaddji njuolggadusaid mielde. Válgastivrras leat allaskuvlladirektevra, bargiin áirras ja studeanttain áirras. Allaskuvlladirektevra lea válgastivrra jođiheaddji.
- 2) *Nammadeapmi*. Allaskuvllastivra nammada dan guokte áirasa, maid bargiid fágasearvvit ja studeantastivra leat árvalan. Goappáge árvalusas galget leat unnimus guokte nama, main sohkabeali leat vuhtiiváldán. Goappeš áirasiidda galgá nammaduvvot várrelahttu.
- 3) *Doaibmanáigodat*. Válgastivrra doaibmanáigodat lea njeallje lagi. Seamma lagi go allaskuvllastivra lea válljejuvvon, nammada allaskuvllastivra ođđa válgastivrra. Válgastivrra doaibmanáigodat álgá ođđajagimánu 1. beaivvi dan boahttevaš lagi.
- 4) *Luohpan*. Jus okta válgastivrraáirasiin árvaluvvo allaskuvllastivrra áirrasiin, de galgá son luohpat válgastivrras, ja várrelahttu galgá boahtit sadjái. Ođđa várrelahttu de nammaduvvot allaskuvllastivrras.
- 5) *Mearrádusat*. Válgastivrras lea mearridanváldi, go guovttis áirrasiin oassálastiba čoahkkimis. Mearrádusat dahkojtit go lea eanetlohu. Go jienat leat dássálaga, de lea jođiheaddji jietna mii mearrida. Válgastivrra áirras sáhtá váidit válgastivrra mearrádusaid allaskuvllastivrii. Váidda ferte addot čálalaččat manjemusat beaivvi manjil válgastivračoahkkima.

KAP 4 Válgabiiret, jienastanvuoigatvuohtra ja válgadohkalašvuohtra

§ 6 Válgabiiret

- 1) Go rektora ja prorekтора válljejit, de lohkko juohke jienasteaddji oktan válgabiiren. Go eará áirasiid válljejit, de leat válgabiiret čuovvovaččat:
 - *Fágalašbargit*. Dáinna oaivvildit bargit oahpahus- ja dutkanvirggiin, oktan fágavirggiiguin Sámi earenoamáš pedagogalašdoarjagis (SEAD). Jus fágalašbargiid gaskaboddosaš virggiin leat eambbo go 25 proseanta, dalle go jienastuslogu almmuheami áigemearri dievvá, de leat dát joavku sierra válgabiire. Sii galget válljet ovta dan guovtti fágalašbargiid stivramiellahtus ja ovta dan guovtti várrelahtus.

- *Teknikkalaš ja hálldahusbargit..*

- *Studeantat..*

2) Definišuvdnii, guđe válgbiiřii okta persovdna gullá, mearriduvvo virgáibidjanoktavuođas válgbabeavvi. Jus leažža eahpádus guđe válgbiiře okta persovdna gullá, de mearriduvvo dat válgastivras.

§ 7 Jienastanvuoigatvuohta

- 1) Bargiin, geain lea unnimus 50 % fásta dahje gaskaboddosaš virgi, lea jienastanvuoigatvuohta. Bargit, geain lea virgelohpi bálkká haga, ii leat jienastanvuoigatvuohta.
- 2) Registrerejuvvon studeanttat, geat leat máksán lohkanbádjedivvaga, dan lohkabádjái go válga čáđahuvvo, lea jienastanvuoigatvuohta.
- 3) Okta bargi, geas lea jienastanvuoigatvuohta, ii sáhte seammas leat jienastanvuoigatvuohta studeantan.

§ 8 Válgadohkalašvuohta – oppalaš ráddjen

Ii oktage sáhte nuppes válljejuvvot rektoriin, prorektoiriin dahje stivramiellahtun, jus son galgaašii doaibmat čádat gávcci lagi áigodagas, go dat ođđa válgaáigodat álgá, jf Lov om U/H §§ 9-4 (7) og 10-2 (2).

§ 9 Válgadohkalaš rektoriin ja prorektoiriin

- 1) Sihke bargit ja olggobeale kandidahtat leat válgadohkálaččat rektoriin, jf Lov om U/H § 10-2 (1). Dán ámmáhii gáibiduvvo sihke njálmmálaš ja čálalaš sámegiel máhttu, ja vuosttašvirgegelbbolašvuohta (førstestillingskompetanse) dahje sullásáš. Olggobeale rektorkandidáhtat fertejít dásá lassin sáhttit duođaštit jođihangelbbolašvuoda, nugo hárjaneami stivrabargguin dahje stivraguoskevaš bargguide.
- 2) Fágalaš bargit, geain lea unnimus 50 % virgi, leat válgadohkálaččat prorektoiriin. Dán ámmáhii gáibiduvvo njálmmálaš ja čálalaš sámegiel máhttu.

§ 10 Válgadohkalaš bargiid áirrasin

- 1) Bargit, geain lea jienastanvuoigatvuohta, leat válgadohkálaččat iežaset válgbiiřes. Bárgit, geain lea bargošehtadus vissis áigemearrái, leat maid válgadohkálaččat.
- 2) Čuovvovaš bargit eai leat liikká válgadohkálaččat:

- Allaskuvladirektevra
- Gaskajodíheaddjit, geain lea allaskuvladirektevra lagamus hoavdan
- Vuodđoovttagaid jođiheaddjit

§ 11 Válgadohkalaš studeanttaid áirrasin

Registrerejuvvon studeanttat, geat leat máksán lohkanbadjedivvaga dan lohkanbádjái goas válga čáđahuvvo, ja geat ain galget studeret allaskuvillas dan doaibmaáigodaga, leat válgadohkálaččat.

§ 12 Bargiid geatnegasvuohta vuostáiváldit válgga

- 1) Bargi, gii leat válljejuvvo ámmáhii, jf Lov om U/H § 9-5, vuodul, lea geatnegasvuhta vuostáiváldit doaimma nu guhká go son lea válgadokálaš ámmáhii, jf dán mearrádusa §§ 8, 9 og 10.
- 2) Sus, geas juo lea leamaš ámmát, lea riekti beassat eret válgas dán seamma ámmáhii, seamma guhká go ieš lea doaibman doaimmas. Várrelahttu, gii lea leamaš stivračoahkkima miellahttu unnimus beali válgaaigodagas, sáhttá maid beassat stivramiellahttu válgas boahtte áigodahkii.
- 3) Son, gii ii sáhte hoidet iežas doaimmaid ovta ámmáhis váttisvuodaid haga dahje noađi dihte, sáhttá ohcat beassat eret válgas dahje joatkimis doaibmat ámmáhis.

§ 13 Studeanttaid geatnegasvuhta doaibmat ámmáhis

Studeanta, gii vuostáiváldá válgga, lea geatnegasvuhta doaibmat ámmáhis olles dan áigodaga, go son lea válgadokálaš, jf § 11. Sus, geas lea ámmát, galgá luohpat ámmáhis, go válgadokálašvuhta nohká.

KAP 5 Válggaid čađaheapmi

§ 14 Válgaaigodaga ja áigemeriid almmuheapmi

- 1) Buot válggat čađahuvvojtit dábálaččat giđđalohkanbájis, ja guhkimusat golggotmánu 10. beaivái.
- 2) Válgastivra mearrida válgabeaivvi ja áigemeari man rádjái sáhttá árvalit kandidáhtaid.
- 3) Válgastivra mearrida jienastanbáikki(id) ja áigemeari goas jienasta. Válgabeaivvi ferte jienastanbáiki leat rabas unnimusat guhtta diimmu gaskal diibmu 08.30 – 15.30.
- 4) Válgabeaivi almmuhuvvo unnimus njeallje vahkku ovdal. Almmuhusas čielggaduvvojtit nominašuvdnantuolggadusat ja movt čađahit válggaid.

§ 15 Jienastuslohu ja listu geat leat válgadokálaččat

- 1) Allaskuvladirektevra dahje son, gean direktevra nammada iežas sadjái, ovddida jienastuslogu.
- 2) Jienasteddiid jienastuslohu ja listu, geat leat válgadokálaččat iešguđege ámmáhii, galget almmuhuvvot unnimus golbma vahkku ovdal válgabeaivvi.

§ 16 Nominašuvdnaproseassa

- 1) Válgastivra álggaha nominašuvdnaproseassa. Go bargiidáirasiid galgá válljet, de gohču válgastivra čoahkkimii fágalaš-, teknihkalaš- ja hálddahusbargiid, gos juohke joavku vállje guokte áirasa. Sii galget doaimmahit vai kandidáhtta árvalusat bohtet válgastivrii unnimusat guokte vahkku ovdal válgga. Studeantaáirasiid válljemii galgá válgastivra bearráigeahččat vai studeantastivra organisere studeanta nominašuvdna proseassa, dainna lágiin mii sihkarastá ahte kandidáhtta árvalusat bohtet válgastivrii unnimus guokte vahkku ovdal válgga.
- 2) Nominašuvdnaproseassas ferte vuhtii váldit dásseárvolága gáibádusa, mas sohkabeale balánssa galgá doalahit iešguđege válgabiires: Go galgá válljejuvvot okta miellahttu ja okta várrelahttu seamma válgabiires, de fertejít válljejuvvot goappáge sohkabealis. Go galget válljejuvvot guokte miellahttu seamma válgabiires, de galgaba leat goappáge sohkabealis. Diet gáibádus guoská várrelahtuide maid.
- 3) Stivramiellahttu árvalusat galget čálalaččat addot válgastivrii, masa lea unnimus okta jienasteaddji vuolláicállán.

- 4) Rektora ja prorekтора árvalusat galget čálalaččat addot válgastivrii, masa leat unnimus guokte jienasteaddji vuolláičállán.
- 5) Olggobeale rektorkandidáhta árvalussii, galgá dasa lassin mielddusin biddjot čálalaš miehtan, sus gii lea árvaluvvon, oktan su CVain ja duodaštusaiguin.
- 6)Válgastivra galgá ovttatmano dieđihit árvaluvvon kandidáhttii ahte son lea árvaluvvon, ja almmuhit árvalusa jienasteddiide.
- 7) Go áigemearri árvalusaid buktit lea nohkan, de almmuha válgastivra buot árvaluvvon kandidáhtaid fárrolaga.

§ 17 Rektora ja prorekтора válljen go dušše okta árvalus lea boahtán

Jus rektora dahje prorekторa nominašuvnnas ii leat boahtán eará go okta árvalus ámmáhii, ja jus válgastivra veardida árvaluvvon kandidáhta dohkálažjan § 9 vuodul, de lea dárbašmeahettun jienastit, ja nominerejuvvon kandidáhtta lea de lobálaččat válljejuvvon. Válgastivra galgá de formálalaččat beavdegrjái čállit ja almmuhit dan, jf § 23.

§ 18 Válgavuohti

Buot válggat čađahuvvojit jienastanlihtteválggain, jf § 2. Válgastivra sáhttá mearridit ahte galgá heivehit vai válgga/válggaid sáhttá čađahit elektrovnnaččat.

§ 19 Ovdagihtii jienasteapmi

Jienasteddiide, geat eai sáhte jienastit válgabeaivvi, galgá addot vejolašvuhta ovdagihtii jienastit diibmu 12.00 rádjái beaivvi ovdal válgabeaivvi. Vejolašvuhta ovdagihtii jienastit galgá rahppot beaivvi maŋjil go válgastivra lea almmuhan kandidáhtalistu.

§ 20 Válgamálle

- 1) Buot válggat galget leat eanetloguválgja, jf § 2.
- 2) Juohke válgii galget ráhkaduvvot jienastanlihput, masa kandidáhtaid namat leat čállon. Jienastanlihipus galget jienasteaddjit merket dan/daid kandidáhta(id) nama/namaid bokte, gean/geaid jienasteaddji háliida jienastit.
- 3) Go lea rektor ja prorektor, geat galgaba válljejuvvot, de lea son gii oažju eanemus jienaid, gii lea válljejuvvon ámmáhii, jf § 22.
- 4) Go galgá válljejuvvot okta kandidáhtta seamma válgabiires, de lea dat kandidáhtta gii lea eanemus jienaid ožzon, gii lea válljejuvvon áirrasin. Son gii nubbin eanemus jienaid lea ožzon, lea válljejuvvon várrelahttu. Jus galget válljejuvvot guokte várrelahtu, de lea son gii goalmádin eanemus jienaid lea ožzon, válljejuvvon nubbin várrelahttu.
- 5) Go galget válljejuvvot guokte áirasa seamma válgabiires, de leaba dat guokte kandidáhta geat leaba ožzon eanemus jienaid, válljejuvvon áirrasin. Son, gii lea goalmádin eanemus jienaid ožzon, lea válljejuvvon vuostaa várrelahttu. Son, gii njealjádin eanemus jienaid lea ožzon, lea válljejuvvon nubbin várrelahttu.

§ 21 Jienaid lohkan

Válgastivra lohká jienaid ja árvvoštallá daid jus dárbaša. Allaskuvladirekterva dahje su sadjásaš jodihā jienaid lohkama.

§ 22 Jienaid árvvoštallan ja sohkabeale balánsa

- 1) Go rektor ja prorektor válljejuvvojit, de galgá biddjot deaddu čuovvovaš čovdosiin:
 - Fágalaš bargit: 55 %
 - Teknihkalaš ja hálldahusbargit: 20 %
 - Studeantat: 25 %
- 2) Allaskuvlastivrras galget leat unnimusat 40 % ovddasteapmi goappaš sohkabealis. Juohke válgabiires galget goappaš sohkabealit ovddastuvvon, jf Lov om U/H § 9-4 (8) ja dásseárvoláhka § 21.
- 3) Jus jienaid lohkan čájeha, ahte nuppi sohkabeallái šaddet unnit áirasat go 40 %, de manná dan sohkabealis áirras mii lea jienastuvvon, ovdalii, dassá go sohkabealit šaddet dássálaga. Lea válgastivra mii čađaha dan.

§ 23 Válgaprotokolla

- 1) Galgá čállot beavdegríjai válggas ja jienaid lohkamis. Beavdegríjái galget válgastivrra miellahtut vuolláičállit. Lea allaskuvladirektevra, gii almmuha válgabohtosa, dakkaviđe go válga lea čielgan ja beavdegríjai lea vuolláičállon.
- 2) Válgga jienastuvvon jienastanlihpuid galgá vurket boahtte válgga rádjái.

KAP 6 Oahppojođihedđiid válljen

§ 24 Válgavuohti

Dutkan- ja oahppostivra organisere nominašuvnna ja vállje oahppojođihedđiid, gaskal bargiid geat leat oahppo- ja dutkanvirrgiin, hálldaša válgga ja mearrida válgaaigodaga.

§ 25 Válgadohkálaš ja jienastanvuoiđatvuohta

Ásahusa oahppo- ja dutkanbargit, geain lea unnimus 50 % virgi, leat válgadohkálaččat ja sis lea maid jienastanvuoiđatvuohta. Dutkan- ja oahppostivra sáhttá mearridit gelbbolašvuodagaibádusa kandidáhtaide, geat galget leat válgadohkálaččat.

§ 26 Válgaprotokolla

Oahppojođiheaddjiválgga boađus galgá čállojuvvot sierralágán válgaprotokollii, maid dutkan- ja oahppostivra jođiheaddji ja allaskuvlla fágaháldahusa jođiheaddji vuolláičálliba. Válgaboađus sáddejuvvo allaskuvladirektevrii ja almmuhuvvo dakkaviđe.

KAP 7 Eará njuolggadusat

§ 27 Váidda

- 1) Sus geas lea jienastanvuoiđatvuohta válggas, sáhttá váidit formálalaš boasttuvuođaid.
- 2) Sus geas lea dán njuolggadusa mielde jienastanvuoiđatvuohta, muhto ii leat mielde jienastuslogus, sáhttá váidit dan.
- 3) Válgaboohtosa váidda ferte boahtit čálalaččat válgastivrii maňemusat vahkku manjil, go válgaboađus lea almmuhuvvon.

- 4) Jus válgastivra ii oainne dárbbu vuhtiiváldit váidaga, de galgá dat dakkaviðe biddjot allaskuvlastivrii mearridit.
- 5) Jus válga šaddá nuppies čađahuvvot, de gehččojuvvojit sii guđet leat válljejuvvon, lobálačcat válljejuvvon, dassážii go odđa válga čađahuvvo.

§ 28 Válgaáigodaga čielggadeapmi. Lasihanválga

- 1) Sus geas lea luohttevašvuodaámmát galgá luohpat go válgadokálašvuhta nohká, jf Lov om U/H § 9-5 (2).
- 2) Son, guhte heitá iežas virggis dahje heitá studeantan, luohpá stivrras ja su sadjái boahtá várrelahttu dakkaviðe go son heitá. Bargiidáirasat, geat ožžot virgelobi bálkká haga, heitet stivrras, dan botta go lea virgelohpi. Várrelahtut šaddet de fásta áirrasin virgelobi áigodaga.
- 3) Jus rektor heitá ovdal go doaibmanáigodat nohká, de galgá odđa rektor válljejuvvot. Jus rektor ii sáhte boahtit čoahkkimii dahje heitá majemus jagi doaibmanáigodagas, de váldá prorektor ámmaha badjelassii, jf Lov om U/H § 10-5.
- 4) Jus prorektor ii sáhte boahtit čoahkkimii dahje luohpá ámmáhis ovdalgo doaibmanáigodat nohká, de galgá rektor nammadit sadjásaš prorektora bargiid gaskkas, geat leat oahppo- ja dutkanvirggiin. Jus prorektor luohpá dan majemus jagis doaibmanáigodagas, de galgá odđa prorektor válljejuvvot.

§ 29 Ollslaš njuolggadusat

Stivra sáhttá ráhkadir lagabui čilgehusa čađahit dán njuolggadusa.

§ 30 Fápmui bidjan

Dát njuolggadus biddjo fápmui ovttatmanu. Seammás heittihuvvo 02.02.2007, ášsi S 02/07 válganjuolggadus.